

## SPEA

### Condizioni di Concessione di Utilizzo del Software

Le presenti condizioni definiscono le condizioni di licenza in base alle quali SPEA S.p.A. ("SPEA") concede il diritto di utilizzo di uno specifico software che verrà utilizzato dal cliente ("Cliente"). Queste clausole si applicano solo al software prodotto da SPEA, dalla stessa direttamente consegnato al Cliente ("Software").

In considerazione dei patti previsti nelle presenti condizioni, le parti convengono quanto segue:

1. SPEA concede il diritto di utilizzo del Software, come indicato nel presente documento, dal momento in cui viene consegnato il Software al Cliente, nonché, quando necessario, una chiave che consenta l'utilizzo del Software, ed accetta il pagamento del prezzo in vigore al momento dell'ordine o della consegna. La concessione consente al Cliente il diritto, non esclusivo e non trasferibile, di utilizzare il Software e la relativa documentazione solo per uso interno. Il Software che opera su una macchina di collaudo, una apparecchiatura o uno strumento, può essere utilizzato solo con la macchina di collaudo o l'apparecchiatura per cui è stato autorizzato da SPEA. Se non diversamente specificato da SPEA nei documenti di acquisto associati, la durata della concessione si estende fino a quando il Cliente sia in possesso della macchina di collaudo o dell'apparecchiatura. Salvo quanto diversamente specificato per iscritto da SPEA, la licenza del Software non è trasferibile o sub-concedibile dal Cliente o a qualsiasi altra parte.
2. Sul Software e sulla documentazione il Cliente ha esclusivamente diritti di utilizzo, il diritto di proprietà rimane in capo a SPEA (od al fornitore di SPEA). Il Cliente prende atto che il Software e la relativa documentazione contengono informazioni segrete, commerciali e tecniche, di proprietà di SPEA e si obbliga a non divulgarle ad altri utenti, usando la stessa cura che riserva ai propri materiali di natura simile, ma in nessun caso un livello inferiore rispetto alla ragionevole cura. Il Cliente non deve modificare, de-compilare, disassemblare, decodificare il Software o fare reverse engineering in qualunque modo. Il Cliente non potrà estrarre copie del Software o della relativa documentazione, se non a scopo di archiviazione o backup di emergenza. Ogni copia di questo tipo deve contenere l'avviso di copyright o di proprietà come fornito con l'originale. Il Cliente dovrà consentire a SPEA di poter verificare il rispetto di tali condizioni senza che ciò possa creare interferenze con la normale attività operativa del Cliente. Quando saranno necessarie concessioni aggiuntive per qualsiasi materiale di terzi incorporato o consegnato con il Software, i termini della concessione di terzi prevarranno sulle presenti condizioni, qualora confliggano per quanto riguarda il materiale dei terzi.
3. **Se per qualsiasi parte del Software è concessa una garanzia, questa avrà validità di un anno dalla data di consegna del Software ovvero durata diversa specificata nell'offerta di SPEA. SPEA garantisce che il proprio Software funzionerà conformemente alla descrizione contenuta nella relativa documentazione allegata. Se il Cliente segnalerà a SPEA, entro il periodo di garanzia, un errore ipotizzato nella logica di programma del Software, SPEA compirà ogni ragionevole sforzo commerciale per determinare l'esistenza di tale errore. In caso affermativo, SPEA senza alcun addebito al Cliente, si adopererà per: (1) applicare una correzione temporanea; ovvero (2) sviluppare un by-pass di emergenza se la macchina di collaudo o l'apparecchiatura associata al software sarà inutilizzabile.**

**Qualora stabilisca che nessuna delle opzioni precedenti sia praticabile, SPEA potrà adempiere ai suoi obblighi di garanzia restituendo le quote di licenza già corrisposte dal Cliente, in cambio della restituzione del Software.**

**Qualora appuri ragionevolmente che non esiste l'errore, il Cliente dovrà pagare a SPEA il corrispettivo per i suoi servizi, secondo la tariffa standard di SPEA, nonché le spese di viaggio e di soggiorno.**

**Questa garanzia si estende esclusivamente al Cliente diretto e si applica solo al Software originale, che non ha subito modifiche. Questo paragrafo prevede l'unico rimedio per il Cliente e l'unica responsabilità in capo a SPEA per il Software fornito.**

**SPEA NON FORNISCE ALTRE GARANZIE, COMPRESI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE.**

4. **IN NESSUN CASO SPEA SARÀ RESPONSABILE PER SANZIONI O DANNI ACCIDENTALI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI, INCLUSO IL MANCATO PROFITTO, ANCHE SE LE È STATA SEGNALATA LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IL CLIENTE ACCETTA CHE LA RESPONSABILITÀ DI SPEA PER DANNI SARÀ LIMITATA, IN OGNI CASO, ALL'AMMONTARE DEL PREZZO PAGATO DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DELL'ELEMENTO O DEGLI ELEMENTI DI SOFTWARE IN QUESTIONE.**
5. SPEA può revocare il diritto del Cliente di utilizzare qualsiasi specifico elemento del Software nei seguenti casi: (1) inadempimento da parte del Cliente degli obblighi previsti da questa concessione in relazione a quell'elemento del Software, a cui non sia stato posto rimedio entro trenta (30) giorni dall'avviso scritto; (2) mancato pagamento di somme dovute relative ad un elemento del Software; (3) cessazione dell'attività del Cliente. Nel caso in cui SPEA revochi la concessione per uno dei motivi sopra elencati, il Cliente si obbliga a restituire tale elemento del Software e la relativa documentazione, comprese le copie totali o parziali. La concessione per l'utilizzo degli altri elementi del Software continua ad essere valida. Nel caso in cui il Cliente cessi l'attività o fallisca, la concessione per l'utilizzo sarà interrotta relativamente a tutti gli elementi del software ed il Cliente dovrà restituire tutti i Software e la relativa documentazione.
6. Fatta eccezione per quanto espressamente previsto nel presente documento, saranno applicabili alla fornitura di un determinato elemento o elementi del Software, incluse le spese di concessione di utilizzo del Software e di manutenzione, (1) le Condizioni Generali di Vendita SPEA, riportate qui per intero (2) le relative fatture SPEA e (3) altri documenti di acquisto al momento della ricezione dell'ordine.
7. Le leggi italiane disciplinano l'interpretazione delle presenti condizioni. SPEA non concede diritti di utilizzo per nessun software, codice sorgente, applicazione o software open source non fornito da SPEA ("Software Di Terze Parti") necessari per utilizzare il Software presso la postazione di lavoro del Cliente o presso le sue strutture. Il Cliente è responsabile dell'acquisizione di tutti i diritti di utilizzo del Software di Terze Parti.
8. Il Cliente non deve esportare, riesportare o cedere ad un cittadino di un paese, in cui sono applicate delle restrizioni, alcuno specifico elemento del Software, il codice sorgente di qualsiasi specifico elemento del Software od altri prodotti, che incorporino qualsiasi Software. Queste restrizioni valgono anche dopo la scadenza o la risoluzione delle presenti condizioni di utilizzo.